

## جوتن ايوكسي فيلر ، مركب ب

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام N	جوتن ايوكسي فيلر ، مركب ب
وسائل التعريف الأخرى	غير متوفرة.
كود المنتج	5980
وصف المنتج	طلاء.
نوع المنتج	سائل.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُتصح بها  
غير قابل للتطبيق.

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :  
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
Tel: 009714 3395000  
Fax:009714 3380666

تفاصيل بيانات المورد

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
P.O.box-3714  
Abu Dhabi U.A.E.  
Tel: 00971 2 5510300  
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل)  
Jotun AS, Norway : +47 33 45 70 00

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط	بيان الأخطار
:	تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2
:	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
:	التحسس الجلدي - الفئة 1
:	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

عناصر بطاقة الوسم في النظام N

صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية :

عبارات المخاطر :

- خطر.
- يسبب تهيج الجلد.
- قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- يسبب تلفاً شديداً للعين.
- سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

كلمة التنبية

عبارات المخاطر

عبارات التحذير

الوقاية

الاستجابة

- ليس قفازات واقية.ليس واقي العين أو الوجه. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.
- تجمع المواد المنسكبة. اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: ترش بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

## القسم 2. بيان الأخطار

- التخزين**  
غير قابل للتطبيق.  
 تخالص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

**الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :** لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

- مادة/مستحضر**  
**وسائل التعريف الأخرى**  
 خليط  
 غير متوفرة.

**رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى**

**رقم التسجيل في دائرة المستخلصات CAS :** غير قابل للتطبيق.

**الكيميائية**

- كود المجموعة الأوروبية :** خليط.  
**كود المنتج :** 5980

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
fatty acids, c18-unsatd., dimers, polymers with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine	≥50 - ≤75	68082-29-1

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

**لامسة العين**

احضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

**استنشاق**

احضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شك بأن الأذن لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنقطاع التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتضمن عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً أولاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

**لامسة الجلد**

احضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أيه شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

**الابتلاع**

احضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السميكة إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كبيات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقى ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منه أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجxi كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

**آثار صحية حادة كامنة**

**لامسة العين**

يسبب تلفاً شديداً للعين.

**استنشاق**

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**لامسة الجلد**

يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

الابتلاع

علامات/أعراض فرط التعرض

لامسة العين

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم  
المعان  
احمرار

استنشاق

لامسة الجلد

ليست هناك بيانات معينة.

الم أو تهيج  
احمرار

قد تحدث قرحة

الابتلاع

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة

بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

ملاحظات للطبيب

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

لا يوجد علاج محدد.

معالجات خاصة

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى القم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة

وسائل الإطفاء غير المناسبة

**مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية :** سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثر أنها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:  
 ثاني أكسيد الكربون  
 أول أكسيد الكربون  
 أكسيد النيتروجين  
 أكسيد الكبريت  
 أكسيد/أكسيد فلزية

نواتج تحل حراري خطيرة

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :** يراعى عزل المكان على الفور وذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.

**معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :** ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذائياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

احتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

**للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تجنب لامسة المادة المنسكة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

**لمسعفي الطوارئ :** إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

الاحتياطات البيئية

تجنب تناول المادة المنكسة وجرانيها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوارات ومحاري الصرف. يُراعي إبلاغ السلطات المعنية لوى تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، التربة أو الهواء).  
مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة اذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنكسة

## طرق ومواد الاحتواء والتنظيف

انسکاپ صغير

يراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بجاز الته بالتشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسکاپ کبیر

يراعي وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعي نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالتالي. يُراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولى التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بطاريء و القسم 13 شأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة المأمونة

ادعاءات للحماية

يراعي ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعي عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. لو أن المادة تتلطوي على خطير يصيب الجهاز التنفسى، خلال استخدامها العادى، يراعى استخدامها فى وجود تهوية كافية، أو ارتداء منفاس ملائم. يراعى الحفظ فى الحاوية الأصلية أو فى حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوفقة وإغلاقها بآحكام عند عدم استخدامها. الأولية الفارغة تحتوى على، بقايا قد تكون خطيرة. لاتعد استخدام الحاوية.

الشادات حوار الصحة المهنية العامة

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

متطلبات التخزين المأمون، بما في  
يتعلق حالات عدم توافق المواد

**خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.** خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بفتحات. يراعى غلق الوعاء غلفاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعي استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

الدكتور عبد العليم

حدود التعرض، المرض

۱۷۰

الضوابط الهندسية المناسبة

إذا ما تولد غبار أو أدخنة أو بخار أو غاز عن عمليات الاستخدام، يستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضوعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيض تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء إلى ما هو دون الحد المقصود، بما أو القائمة

ضوابط التعرض البيئي

ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل التخان، أو المُرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي تتناسب، تقليل الانبعاثات إلى مستوى تأثيره على البيئة.

تدابير الحماية الفردية

اجراءات النظافة الشخصية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثوّتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشاش الأمان على، مقربة من موقع العمل.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

**:** يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التثاثر الكيميائي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كاملاً الوجه بدلاً من ذلك.

**أدوات حماية الوجه/العين**

**:** ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنسدلة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها مازالت تحافظ بخواصها الواقعية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتالف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

**حماية الجلد**

ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج.

يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله.

ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.

تأكد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها ثُرِّنْت واستخدمت على نحو سليم.

قد يتزدَّى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.

قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيًّا حيث قد حدث التعرض بالفعل.

**.EN374 to tested gloves suitable Wear**

قد تُستخدم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: مطاط النتريل، نيوبرين، كحول بولي فينيل (PVA)

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

**:** يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتخطى عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

**أدوات حماية الجسم**

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليقية تقاوم درجات الحرارة العالية.

**وقاية أخرى لحماية الجلد**

**:** ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤْدَى وما تتخطى عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

**حماية تنفسية**

**:** بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقًا لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

**المظهر**

**الحالة الفيزيائية**

**اللون**

**الرائحة**

**عتبة الرائحة**

**pH**

**نقطة الانصهار**

**نقطة الغليان**

**نقطة الوميض**

**معدل التبخر**

**القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)**

**الحدود العليا الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار**

**الضغط البخاري**

**الكتافة البخارية**

**الكتافة النسبية**

**:** وأعلى قيمة معروفة هي: 0 كيلوباسكال (0 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) .c18-unsatd ,acids fatty .(triethylenetetramine and acids fatty tall-oil with polymers ,dimers

**:** غير متوفرة.

**:** 1.44 g/cm<sup>3</sup>

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

**الذوبانية** : غير ذوبان في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.

**معامل تفريغ الأوكتانول/الماء** : غير متوفرة.

**درجة حرارة الاشتعال الذاتي** : غير قابل للتطبيق.

**درجة حرارة الانحلال** : غير متوفرة.

**اللزوجة** : كينماتي (C°40): 20.5 < (F°104): 20.5 mm<sup>2</sup>/s (ستي ستوك)

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

**التفاعلية** : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

**الثبات الكيميائي** : المنتج ثابت.

**إمكانية التفاعلات الخطيرة** : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

**الظروف التي ينبغي تجنبها** : ليست هناك بيانات معينة.

**المواد غير المتواقة** : ليست هناك بيانات معينة.

**نوافذ الانحلال الخطيرة** : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المفترض أن تتوارد نوافذ تحمل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

غير متوفرة.

#### التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	طريقة التعرض	النتيجة	نوع التعرض	الملاحظة	العرض	نتيجة الاختبار
fatty acids, c18-unsatd., dimers, polymers with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine	الأعین - مهيجة	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-	-	-	-
	الجلد - مهييج خفيف	حيوان ثديي - غير محدد النوع	الجلد.			-	-	-

الاستحسان.

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	طريقة التعرض
fatty acids, c18-unsatd., dimers, polymers with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine	استحسانية.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	الجلد.

#### التأثير على الجنات

غير متوفرة.

#### السرطانة

غير متوفرة.

#### السمية التناследية

غير متوفرة.

#### القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (العرض المفرد)

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

غير متوفرة.

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

- : يسبب تلفاً شديداً للعين.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### اعراض متعلقة بالخصوصيات الكيميائية والفيزيائية

- : ملامسة العين
  - الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
  - الم
  - الدمعان
  - احمرار
- : استنشاق
  - ليس هناك بيانات معينة.
- : ملامسة الجلد
  - الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
  - الم أو تهيج
  - احمرار
  - قد تحدث قروح
- : الابتلاع
  - الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:
  - الآلام المعدة

### التاثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التاثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- : التاثيرات الفورية المحتملة
- : التاثيرات المتأخرة المحتملة

#### التعرض طويل المدى

- : التاثيرات الفورية المحتملة
- : التاثيرات المتأخرة المحتملة

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- : عامة
- : السرطنة
- : التاثير على الجينات
- : القابلية على التسبب في المرض
- : التاثيرات النمائية
- : التاثيرات الخصوبية
- : ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

غير متوفرة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

غير متوفرة.

### الثبات والتحلل

غير متوفرة.

### القدرة على التراكم الأحياني

غير متوفرة.

### القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) :

غير متوفرة.

### التاثيرات الضارة الأخرى

غير متوفرة.

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

### طرائق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. تجنب تناشر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN3082	UN3082	UN3082	رقم الأمم المتحدة
مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ .c18-unsatd ,acids fatty) tall- with polymers ,dimers (triethylenetetramine and acids fatty oil	مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ .c18-unsatd ,acids fatty) tall- with polymers ,dimers (triethylenetetramine and acids fatty oil	مواد خطرة على البيئة سائلة غ م أ .c18-unsatd ,acids fatty) tall- with polymers ,dimers (triethylenetetramine and acids fatty oil	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
9  	9  	9  	فئة/فئات مخاطر النقل
III نعم.	III نعم.	III نعم.	مجموعة التعبئة الأخطار البيئية
لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام 5 لتر أو 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.3 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8 حداول الطوارئ S-F ,F-A	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام 5 لتر أو 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.3 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام 5 لتر أو 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2، 4.1.1.3 و 4.1.1.4 إلى 4.1.1.8	معلومات إضافية

### معلومات إضافية

: ADR/RID

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغ، بشرط أن تلي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2 و 4.1.4 إلى 4.1.1.8.

رقم تعريف الخط 90

اشتراطات خاصة 375

كود النفق (-)

: IMDG

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغ، بشرط أن تلي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 4.1.1.2 و 4.1.4 إلى 4.1.1.8.

جدائل الطوارئ S-F ,F-A

: IATA

لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغ، بشرط أن تلي العبوات الأصلية الأحكام العامة 4.1.1.1، 5.0.2.4 و 5.0.2.8.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعي النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعي التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

احتياطات خاصة للمستخدم :

غير متوفرة.

النقل سائبًا بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) :

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة : لا توجد لوائح وطنية و/أو إقليمية معروفة تطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).  
المنطقة على المنتوج

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية  
لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال

لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء

لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة  
لم ترد بالقائمة.

قوانين دولية

قائمة الجرد الوطنية

أستراليا

: لم تحدد.

كندا

: لم تحدد.

الصين

: مكون واحد على الأقل غير مدرج.

أوروبا

: قائمة اليابان (CSCL): لم تحدد.

اليابان

: قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.

مالزيا

: لم تحدد.

نيوزيلندا

: لم تحدد.

الفلبين

: لم تحدد.

جمهورية كوريا

: لم تحدد.

تايوان

: لم تحدد.

الولايات المتحدة

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

13.07.2022 :	تاريخ الطبع
13.07.2022 :	تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة
13.07.2022 :	تاريخ الإصدار السابق
1.02 :	نسخة

### مفتاح الاختصارات

الـ ATE = تقدير السمية الحادة	GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية
الـ BCF = معامل الترکز الحيوي	الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي
الـ LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء	الـ IBC = حاوية سوانب وسيطة
الـ IMDG = البحريّة الدوليّة للبضائع الخطّرة	الـ MARPOL = المعاهدة الدوليّة لمنع التلوّث الناجم عن السفن، 1973 المُعَدّلة بموجب بروتوكول 1978.
الـ "ماربول" = التلوّث البحري	الـ UN = الأمم المتحدة
الـ :	غير متوفرة.

### المراجع

▶ تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للمقاريء الكريم

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلًا من المؤرد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيّة مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظرًا لأنّ كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب إلتزام الحبيطة عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحيفة بها توصيًفًا لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.